



BAKONYI KARSZTVÍZ

BAKONYKARSZT VÍZ- ÉS CSATORNAMŰ ZRT.

XVIII. ÉVFOLYAM 2. SZÁM

A ZRT. LAPJA

2013. JÚNIUS



Szolgáltatási kiesést nem okozott a megáradt Marcal



*A Családi nap elmaradt, nem úgy a szalonnasütés,
ami az Egészségnap záró programja volt*

TARTALOM

Közgyűlés 2013.	2
Működési engedély A kérelem határidőre benyújtva	3
Üzleti terv	4
A „mi árvizünk”	5
Aki a kicsit nem becsüli...	6
Új szennyvízrendszerek	7
Jóváhagyás előtt üzletszabályzatunk	8
Kitüntetett: Balázs Árpád	9
Egészségnap	10-11
Életmód tábor	12



*A csapatépítést is szolgálta
az Életmód tábor Vonyarcon*

KÖZGYŰLÉS 2013.

STABIL PÉNZÜGYI HELYZET

Adózás előtti eredményünket 107,5 százalékra teljesítettük, az elvárásoknak megfelelően gazdálkodtunk. A vízértékesítésünk közel 100 százalékos, a számlázott szennyvíz-mennyiségünk is 99,2 százalékra teljesült. Kis visszaesés van a tervhez képest, de azt gondoljuk, hogy a következő években ezzel az aránnyal, mennyiséggel maximálisan meg lennénk elégedve, kezdte rövid összefoglalóval, a május 15-én tartott évi rendes közgyűlés napirendjén szereplő üzleti jelentés szóbeli kiegészítését Kugler Gyula vezérigazgató.

A Társaság 2012. évi eseményeit bemutató beszámolójában, ami a múlt évi üzleti terv teljesítését taglalja, elsőként azt emelte ki a vezérigazgató, hogy sajnos az a tendencia, ami a folyamatos ivóvízfogyasztás csökkenésében a korábbi években beállt, tovább folytatódik. Attól függetlenül, hogy a szennyvízcsatornával rendelkező települések száma folyamatosan növekedik – 2012. év végén 76 település –, a 2006-ban elért csúcsponttól folyamatosan csökken a számlázható szennyvíz mennyisége. Szépreményű évek indult a 2012. év egészen szeptemberig, azonban az utolsó három hónap vízértékesítési adatai messze elmaradnak az előző évektől. Sajnos ugyanez figyelhető meg a szennyvízelvezetés tekintetében is.

A vízminőség, vízellátás, vízbázisvédelem szempontjából rendkívüli esemény, szerencsére nem történt az elmúlt évben. A sérülékeny környezetben lévő vízbázisainknak több, mint 80 százaléka elrendelt védőterülettel rendelkezik. Három vízbázissal kapcsolatban, folyamatban van az eljárás. A vissza lévő hat (az összeshez képest 11 százalék) nem üzemelő, hanem tartalék vízbázis, melyekkel majd foglalkozni kell, de nem a legfontosabb feladatok közé sorolandók. A védett vízbázisoknak is már 48 százaléka elrendelt védőterületű, de a növeléssel kapcsolatos feladatok még adnak munkát a következő években. A vízminőség-vizsgálatok sorát tekintve tapasztalható, hogy több mint 300 vizsgálattal többet kellett végezni 2012. évben, mint az azt megelőző esztendőben. Az ivóvíz vizsgálatok száma ugyan csökkent, a szennyvíz vizsgálatok száma viszont nőtt az új települések, új csatornarendszerek belépésével. Az új csatornázott települések: a köveskáli szennyvízrendszerhez csatlakozó Köveskál, Monoszló, Balatonhenye, Szentbékálla és Mindszentkál, valamint Halimba település esetében is befejeződött

a csatornahálózat rekonstrukciója, bővítése. Ugyanakkor megkezdődött Nagyacsádon is a szennyvíztisztítás és szennyvízelvezetés.

Beruházás és felújítás tekintetében is a terv túlteljesítésről számolt be a közgyűlésen a vezérigazgató. A 105,5 százalékos teljesítményben, a tavalyi tényadatok között, mint legnagyobb beruházási elem, a közművagyonra jutó beruházások több mint 700 millió forintos nagyságrendje szerepel. Az 1996-2012. évek közötti adatsort vizsgálva látható, hogy ilyen mértékű, vagyis 1 milliárd 74 millió forint értékű beruházási tervteljesítés még nem volt a társaság életében, hangsúlyozta Kugler Gyula. Ivóvíz gerinchálózat rekonstrukcióval 12,9 km hosszúságú vezetékét sikerült felújítani. A Társaság által a tavalyi évben végrehajtott 0,86 százalékos gerinchálózati rekonstrukciót tekintve, az országos átlaghoz képest 0,3-0,4 százalékkal többet, az elmúlt évek alatt pedig annak háromszorosát sikerült megvalósítani. A kormány célja, hogy ezt az értéket az évenkénti 1-2 százalék közé vigye fel, ami nagy változást jelentene, de jelenleg nem tudható, hogy honnan lehetne forrást szerezni rá. Mindezzel együtt cégünk büszke a 0,86 százalékra is, hangsúlyozta a vezérigazgató, aki szóbeli kiegészítőjét a beszámoló gazdálkodási adatainak rövid elemzésével folytatta.

Az üzemi ráfordításokat taglalva szólt arról, hogy az anyagi ráfordításoknál megtakarítást értünk el a 94,2 százalékos teljesítéssel. A személyi jellegű ráfordításokat 2,1 százalékkal túlléptük, ami a Közgyűlés 2008. évi döntése alapján folytatott bér-felzárkóztatási program eredője. Az egyéb ráfordítások túllépése, ami 137,3 százalék, elsősorban a MAL Zrt. 2013. február 27-i felszámolási eljárásának a megkezdésével van összefüggésben. A tavalyi évben emiatt 87,4 millió forintos értékvesztést kellett

elszámolnunk. Mindezek ellenére az üzemi ráfordításunk eredménye 99,3 százalékos mutató. Ezzel párhuzamosan az üzemi bevételeinket 100,5 százalékra teljesítettük. Az alaptevékenység árbevétele a szennyvízelvezetés és -tisztítás mennyiségének csökkenését tükrözi, ugyanakkor építés-szerelés tevékenységünket több mint kétszeresen túlteljesítettük. Egyéb bevételeinknél is pozitívak az eredményeink, melynek következtében üzemi eredményünket 153,4 százalékra teljesítettük. A pénzügyi műveletek eredményét figyelembe véve az adózás előtti eredményünk 7,5 százalékkal meghaladta a tervezettet.



Kedvezőtlen folyamat a kintlévőség alakulása, ami 2008-tól, a gazdasági válság kezdete óta emelkedik, és manapság már kritikus értékeket mutat.

Az üzleti jelentést könyvvizsgálói szempontok alapján értékelte Olma Frigyes, a SIGNATOR AUDIT Kft. ügyvezetője, aki azt hangsúlyozta, hogy a társaság pénzügyi helyzete stabil, a likviditási mutatók jók, az előző évhez képest tovább javultak, a társaság pénzügyi stabilitását támasztják alá.

A beszámolót a Társaság Igazgatósága nevében Harsányi István elnök, míg a Felügyelő Bizottság nevében Huszárné Bacsárdi Valéria elnök elfogadásra javasolta a tulajdonosi testületnek. A Közgyűlés a 2012. évi üzleti jelentést határozatban foglalta, egyhangú szavazással elfogadta.

L. P.

MŰKÖDÉSI ENGEDÉLY

A KÉRELEM HATÁRIDŐRE BENYÚJTVA

Társaságunkat a 2011. évi CCIX. sz. törvény, valamint az ennek végrehajtására kiadott 58/2013. (II. 27.) sz. Kormányrendelet már számos újszerű feladat elé állította. A legaktuálisabb a működési engedélykérelem beadása, amelynek határideje a törvény értelmében 2013. május 31-e volt.

A víziközmű-szolgáltatásról szóló törvény kimondja, hogy az a közműszolgáltató, amelyik a meghatározott időpontig nem adta be a kérelmét, az jogszerűen nem végezhet üzemeltetési tevékenységet 2013. június 1-jétől. Ebből a passzusból is érzékelhető, hogy cégünk számára igen nagy volt a tét.

Társaságunk érintett egységei – kiemelten az Üzemviteli Osztály, a Műszaki Osztály, az Értékesítési Osztály, a Pénzügyi Számviteli Osztály, és a Szervezési és Humán erőforrás-gazdálkodási Osztály munkatársai – éjt nappallá téve dolgoztak a dokumentumok elkészítésén, a meglévők javításán, összegyűjtésén, lemásolásán, stb. A kicsinek nem nevezhető feladat végrehajtását, a pontos, és határidőre elkészülő munkát folyamatos, heti rendszerességgel megtartott koordinációs megbeszélések segítették.

A munkatársaink kitaró és állhatatos tevékenységének köszönhetően 2013. má-



8.621 oldal, 29 iratrendezőben

jus 30-án, Budapesten a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalban (MEKH) leadtuk a 8.621 oldal terjedelmű, összesen mintegy 63,2 kg súlyú dokumentációt, mely 29 iratrendező mappában fért el.

A MEKH részéről az engedély elbírálására nyitva álló határidő 6 hónap, azaz várhatóan az év vége felé tudjuk meg, hogy megfelelünk-e a törvény, és nem utolsó sorban a Hivatal elvárásainak.

F. Cs.



A „mű” és annak közvetlen készítői

ÜZLETI TERV

VÁLTOZÓ KÖRNYEZETBEN JELENTŐS MÓDOSÍTÁSOK

Az üzleti tervet a múlt esztendeig a májusi rendes közgyűlésen tárgyalta és fogadta el a BAKONYKARSZT Zrt. tulajdonosi testülete. Az elmúlt év azonban olyan változásokat hozott a társaság gazdálkodási körülményeiben, ami arra sarkallta az igazgatóságot és a cégvezetést, hogy a 2012. december 5-én megtartott rendkívüli ülésen tárgyaljon és döntsön a közgyűlés a 2013-ra vonatkozó tervekről. Ennek ellenére, az idei közgyűlésen ismét napirendre került az éves üzleti terv. Az időközben történt változások következtében a már elfogadott terv módosításáról döntött a tulajdonosi testület.

A tavalyi „zajos év” végén elfogadott, 2013. évre szóló üzleti tervvel kapcsolatosan már akkor jeleztük, hogy biztosan nem lesz tartható erre az évre, ezért a májusi rendes közgyűlésünkön újra napirendre kell tűznünk, indokolta bevezetőjében a napirendi téma előterjesztője, Kugler Gyula vezérigazgató. Ezt követően öt pontban foglalta össze azokat az adottságokat, amik alapvetően indokolják a terv módosítását.

Elsőként említette a közművezetékek adójáról szóló törvény által tett előírásokat és kötelezettségeket, melyek 2013. évben kerekén 350 millió forint kiadást jelentenek a gazdálkodásban. Az adótétel első részletét már márciusban átutalta a cég az adóhatóságnak.

Mintegy „ellentételként” említette a Veszprém, Budapest út 5. sz. alatti ingatlan értékesítését, amelynek vételárát, 150 millió forintot a közgyűlést megelőző héten utalták át a társaság számlájára. Az épület a Veszprémi Járási Hivatal székhelyéül szolgál majd a jövőben.

A vezérigazgató a 2013. évi várható értékesítési mennyiségek csökkenését is a megváltozott adottságok sorában említette. Hangsúlyozta: mennyiségi értelemben a decemberben elfogadott tervszámok vonatkozásában szinten tartást reméltünk. Az aktuális adatok birtokában viszont 1,1 százalékos csökkenést prognosztizálunk a 2012. évi tényhez képest. Szennyvízelvezetés vonatkozásában is optimistán tekintettünk 2013-ra és 2,5 százalékos növekedéssel számoltunk még az elmúlt év végén. Ehhez képest időszerűen 1,8 százalékos csökkenésünk lesz a tervhez képest. A 2012. évi tény és az idei tervet összehasonlítva, azért némi növekedésre lehet számítani az újonnan csatornázott települések miatt.

A tervmódosítás indokai között a továbbiakban a rezsiköltség csökkentésre

vonatkozó kormányintézkedés hatását említette a vezérigazgató. Az intézkedés értelmében 2013. július 1-jétől a lakossági fogyasztók tekintetében 10 százalékos díjcsökkentést kell végrehajtani társaságunknak, ami éves szinten 362 millió forint bevételcsökkenés. Mivel ebben az évben a második félév gazdálkodási mutatóiban jelentkezik ez a tétel, így „csak” 181 millió forintot jelent.

A múlt év decemberében elfogadott üzleti terv még számolt a vagyonértékeléssel, ami a módosításban már nem szerepel. A vagyonértékelés elhalasztásának legfőbb oka, hogy nem áll rendelkezésre a szükséges fedezet. Emellett egy feltételezeten elvégzett közös vagyonértékelésnél, nem tudnánk alkalmazni a szolgáltatási díjakban a megemelkedő értékcsökkenést. Erre majd 2014. október 15-e után lesz lehetőségünk, amikor a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal a miniszter felé díjváltozási javaslattal él. Az, hogy ennek része lesz-e az amortizációs költségeknek a növekedése, még kérdéses. A vagyonértékelés végső határideje 2015. december 31., tehát mulasztást nem követünk el, ha 2013. évben elhalasztjuk a vagyonértékelést. Kivételt képez a Veszprém és Térsége Kohéziós Alap, ahol lejáró üzemeltetési szerződésünk van, és a jogszerű üzemeltetés érdekében az ellátásért felelősöknek még idén el kell végezteni a vagyonértékelést.

A módosított üzleti tervvel kapcsolatosan Kugler Gyula vezérigazgató kiemelte: az ivóvíz szolgáltatási területen a 2012-ben szinte befejezett, az idei évben pedig a próbüzemeltetést lezáró vízminőség javításban részesülő rendszerek mellett, már csak a Káptalanfa víziközmű-rendszer esetében maradt még feladat. Ha ez is befejeződik, akkor elmondhatjuk, hogy minden víziközmű-rendszerünk a 201/2001. sz. Kormányrendeletnek megfelelő kiváló minőségű

ivóvizet tud szolgáltatni. Örömteli, hogy a 2012. évben csatornázottakat követve Noszlop, Borszörcsök, Doba, Kolontár, Öcs, Csór települések mellett, a dudari szennyvíz agglomeráció korszerűsítése és a Sümeg II. csatornahálózat (Gógánfai térség) munkái is beindulnak az idei évben.

A költség, árbevétel és eredmény tervezésre áttérve a módosítás fő számaint és a változtatások fő okait részletezte a vezérigazgató. A 2012. december 5-i elfogadott üzleti tervben az üzemi eredményünk 46 millió forintos értéket mutatott, az időszerűen módosított terv pedig 380 millió forint veszteséggel számol. A jelentős negatívum miatt jelentős megszorítások és költségcsökkentési intézkedések jellemzik az idei évet, és hozzá kellett nyúlni a beruházási és fejlesztési tervünkhöz.

A környezeti feltételek változásainak ellenére azt gondolom, még ebben a „zajos” évben sem lehet kérdéses a biztonság elhagyása, veszélyeztetése semmi esetre sem, hangsúlyozta a napirendi téma előterjesztője, Kugler Gyula vezérigazgató. Elsődleges a szolgáltatás biztonsága. Az a biztonság, ami a feladatok ellátásával, a felhasználók igényeinek teljesítésével, és ami a munkahelyek védelmével kapcsolatos. Ezekben semmiféle törés sem lehet. Viszont csorbulnak a fejlesztési elképzelések, ugyanis nem tudunk annyit fordítani tárgyi eszközök pótlására, felújítására, mint amennyit megszoktunk az elmúlt években. Nem tudjuk átvállalni 2013-ban a vagyonértékelés megelőzését sem. Humán erőforrásunk juttatásai szintén csorbulni fognak.

Az elmúlt évben a vagyon háramoltatása megtörtént, előkészítettük a vagyonértékelést, felkészültünk és felkészültünk arra, hogy gazdaságosan tudjuk megvalósítani költségminimumra való törekvéssel a vagyonértékelést. Vagyontárgyak felosztásának az elvégzése, kidolgozása megtörtént, a 2014-től alkalmazandó gördülő fejlesztési tervre folyamatos a felkészülés. A legfontosabb időszerű feladatunk, hogy működési engedélyt szerezzünk. Az ezzel kapcsolatos tennivalókban nyújtott segítségért mondott köszönetet befejezésül a vezérigazgató a tulajdonos önkormányzatok tisztségviselőinek.



A „MI ÁRVIZÜNK”

SZOLGÁLTATÁSI KIESÉST NEM OKOZOTT

A vízállási rekordokat és eredményes védekezést „hozó” dunai árvíz jelentős szerepet töltött be mostanság a hazai médiában. Lapunkban viszont a „mi árvizünkről”, a cégünk egyes műszaki egységeit is érintő áradásról számolunk be.

Ez az árvíz a Marcal folyón április legelején kezdett egyértelműen kibontakozni. Ekkor még meg lehetett volna a gát magasításával fogni a vizet, de azon kívül, hogy kivezényeltek egy rendőrautót, valamint a közútkezelő baljóslatúan szemlélte az úton mind magasabban átfolyó vizet, nem nagyon történt kézzel fogható dolog.

Egyházaskeszőn üzemzetőségünk munkatársai segítettek a belvízvezető árkokban lévő akadályok felszámolásában, mert a rengeteg csapadék nem tudott lefolyni a csapadékvíz elvezető árkokban. Április 4-én még haza tudtuk hozni az árokásó gépet a vízzel már fél méter magasan elborított úton, mert az út menti fák még sejtették az út nyomvonalát. Marcaltót ugyancsak e napon kezdte el körbefogni a víz. A Rába híd ekkor le volt zárva, a több éve tartó felújítás miatt, így két nappal később már az egyetlen lehetséges kerülőút Csorna irányába is járhatatlanná vált. A közlekedési káosz miatt végül meg kellett nyitni a lezárt hidat.

Háromnapos munkával sikerült a gátat helyreállítani. A folyón átívelő hidakat közben sorra lezárták, így csak óriási kerülővel lehetett eljutni a túlsó oldalra. A marcaltői vízmű-telepet április hatodikán vették körül homokzsákokkal, mert a falu védelme érdekében elárasztották azt a partszakaszt, ahol a vízmű is található.

Szerencsére Marcaltót Malomsokról is el tudjuk látni ivóvízzel, így nem okozott szolgáltatási kiesést az árvíz, mely a mi kerítésünk előtt végül megállt. A következő hetek aztán a víz visszaterelésével teltek, ekkor vágták át a vízmű-telephez vezető utunkat is.

Cs. K.



BERUHÁZÁS ÉS FEJLESZTÉS 2013-BAN

AKI A KICSIT NEM BECSÜLI...

A víziközmű-szolgáltatásról szóló törvény 2012-ben is sok feladatot adott és nem volt ez másként 2013. év elején sem. Áprilisra egy maratoni adatszolgáltatás, majd e mellett és után egy titáni méretű működési engedély kérelmet állítottunk össze. Rekordot döntöttünk abban, hogy a múlt év végén az Igazgatóság, a Társaság történelmében először, ősszel elfogadta a következő évi Üzleti Tervünket, közel 700 milliós fejlesztési forrással. Sajnos két héttel később a Közgyűlés, az idő közben megjelent közműadó miatt már ennek a tervnek az átdolgozását kérte.

Az év elején, mire a közműadót figyelembe vevő terv elkészült, megszülettek a rezsi-csökkentésről szóló első kormányzati hírek, amit ugyancsak nem lehetett figyelmen kívül hagyni. Újabb rekordot döntöttünk, hiszen fejlesztési tervből sosem készült még annyi változat, mint az idei év elején.

A Társaság legfőbb döntéshozó szerve végül egy közel 400 milliós forrásból gaz-

dálkodó fejlesztési tervet hagyott jóvá, ami az üzembiztonságot növelő, illetve költségeket csökkentő beruházások mellett elsősorban az önkormányzati igényeket vette figyelembe. Ennek megfelelően Veszprémi Üzemmnökségünk a transzformátor felújítások mellett közel 1700 méter vízvezeték rekonstrukcióját (Veszprémben a Petőfi, az Avar utca és az Akácfa utcában, valamint Nemesvámoson a Kossuth utcában) tervezi elvégezni. Továbbra is jelentős feladat hárul az üzemmnökségre a veszprémi belváros rehabilitációját megelőző közműkiváltások során.

A Nagyvázsonyi Üzemvezetőség legfontosabb feladata a Balatoncsicsó ivóvízellátó víziközmű-rendszer kulcsfontosságú objektumának, a balatoncsicsói vízmű-kút frekvenciaváltós üzemének átalakítása, ami növeli a kút üzembiztonságát.

Az Ajkai Üzemmnökség a vízvezeték rekonstrukciókra koncentrál, melynek eredményeként közel 1,9 km vízvezeték újulhat

meg. Az ajkai Béke, illetve a Téglagyári utcában már folynak is munkálatok.

Várpalota város Kálvária lakótelepének biztonságos ivóvízellátásához szükséges 2. számú betáplálás a Csernyei, a Ney Dávid és a Budai Nagy Antal utca ivóvízvezetékének rekonstrukciójával veszi kezdetét. Megvalósulhat továbbá a várpalotai Marx utca ivóvízvezetékének régóta húzódó rekonstrukciója is. A városban, a Gárdonyi Géza utcában folytatjuk a tavaly megkezdett szennyvízesatorna felújítást is.

Zirci Üzemmnökségünk kiemelkedő feladata a lókúti 50 m³-es medence felújítása, mely mostanra már el is készült.

Működtető eszközeink folyamatos pótlása, és felújítása mellett a Káptalanfai körzetszerelőséget is felújítottuk.

Az idei fejlesztési lehetőségeink nem teszik lehetővé azonnali nagy tervek, álmok megvalósítását, de aki a kicsit nem becsüli...

Renkó Ádám

Megújult a lókúti medence

A korábbi évek gyakorlatát követve, a 2013. évi szűkös beruházási lehetőségek mellett is sikerült megszépíteni, illetve megújítani egy ivóvíztározó medencét a Zirci Üzemmnökség területén. Az idei kisebb anyagi erőforrás lehetőségek, csak egy kisebb medencére voltak elegendők, így konkrétan a Lókút és a Zirc-Akli városrészt ellátó 50 m³-es tározóra.

A medencét az 1950-es években építették, ami meg is látszott a kialakításon és a műszaki megoldásokon. A felújítási munkák során sikerült megőrizni a műtárgy eredeti formáját és küllemét, viszont a műszaki tartalomban jelentős változtatások valósultak meg. Teljesen kicserélték például a medence gépészeti vezetékrendszerét, a meglévő acélról korszerű műanyag és KO-acélra. A csere szükségességét „indokolta az, hogy a medencetérbe vezető csövek úgy elkorrodáltak a medence falában, hogy gyakorlatilag nem is léteztek már. A cső funkciót a vasbetonszerkezet vette át”.

A kezelők korábban kevésbé biztonságos ki és bejutását a medencébe és a zárkamrába, most új lépcsők, létrák segítik. Ezekről már biztonsággal elvégezhetőek lesznek a jövőben a szükséges beavatkozások. A nyílászárók cseréjével, illetve a zárkamra hőszigetelésével jelentős javulást várunk a zárkamra belső légtérben. Természetesen a fűtési költségek is csökkeni fognak majd.

Remélhetőleg a jövőben több ivóvíztározó medence felújítására lesz mód, ugyanis egy-egy medence kiesése az üzemből, valamely meghibásodás miatt, igen jelentős zavarokat okozhat a közüzem ivóvízellátásban, illetve a felhasználók kiszolgáltatásában.

Renkó Péter



ÚJ SZENNYVÍZRENDSZEREK

Decemberi számunkban, „Tovább zárul a közműolló” címmel tájékoztattuk olvasóinkat, hogy működési területünkön befejezéséhez közeledik három település csatornázási és szennyvíztisztítási programja.

Az azóta eltelt időszakban lezárult a próbaüzem Doba, Borszörcsök és Noszlop települések szennyvízelvezetését és -tisztítását biztosító rendszereken.

A próbaüzemi záró dokumentációból megállapítható, hogy a technológiák alkalmazása a környezetvédelmi felügyelőség által megállapított határértékek betartására.

A felhasználók rákötési hajlandósága, mindhárom település esetén, jónak mondható. A szennyvíztisztító telepek próbaüzeméhez szükséges szennyvízmennyiség rendelkezésre áll. Természetesen a végső cél, a teljes rákötés megközelítése még nagyon sok munkát igényel.

A műszaki átadással lezárult Öcs település szennyvízelvezető hálózatának építése. Az összegyűjtött szennyvizet, Pula község hálózatán keresztül a Nagyvázsonyi Szennyvíztisztító telepen ártalmatlanítjuk. Jelenleg a rákötések átvétele és a fogyasztói szerződések módosítása jelent nem kis feladatot a Nagyvázsonyi Üzemvezetőség munkatársainak.

A Csór településen megépült rendszernél a csatornahálózat és az átemelők minőségellenőrzési feladatai színesítik várpalotai kollégáink életét. A szomszédos Fejér megyéhez tartozó település szennyvizét a Várpalotai Szennyvíztisztító telep fogadja, biztosítva annak ártalommentes elhelyezését.

Kolontár település szennyvíztisztító telepén, a kivitelező Boroszlán Zrt. irányításával folyik a próbaüzem. A technológiai egység átadásával négyre emelkedik a társaságunk üzemeltetésében levő, ORM technológiával működő szennyvíztisztító telepek száma.

HA



Kolontár



Öcs



Noszlop



Doba

JÓVÁHAGYÁS ELŐTT ÜZLETSZABÁLYZATUNK

A víziközmű-szolgáltatásról szóló törvény rendelkezéseinek végrehajtásáról újonnan életbelépett kormányrendelet a szolgáltatók részére, így Társaságunk számára is előírja, hogy a Felhasználó és a Szolgáltató közötti kapcsolat egyértelműen, áttekinthetően szabályozott legyen.

Társaságunk elkészítette Üzletszabályzat tervezetét, amelyet 2013 áprilisában a honlapunkon közzétettünk véleményezésre. Az Üzletszabályzat tartalmaz műszaki kérdéseket, például az ivóvízellátás, szennyvízelvezetés -tisztítás folyamatát, a vízbekötés vagy szennyvízbekötés létesítéséhez kapcsolódó folyamatokat, locsolási célú mellékvízmérő beépítéséhez kapcsolódó előírásokat. Természetesen tartalmazza a klasszikus felhasználói kapcsolatokat, például a leolvasás, számlázás, hátralékkezelés menetét, a panaszkezelést, az adatvédelmi előírásokat. A szabályzat nyelvezete már nem a régről megszokott kifejezéseket, hanem a jogszabály által előírt kifejezéseket alkalmazza.

A honlapon a közzététel után 20 napon belül lehetett véleményezni az Üzletszabályzat tervezetét. Javaslatokat kaptunk a Csalán Egyesülettől, a Fogyasztóvédelmi Hatóságtól, és magánszemélyektől is. A javaslatokból kiérződött a jó együttműködést szolgáló jobbitó szándék. A beérkezett véleményeket összegyűjtöttük, megvitattuk. A kapcsolatokat javítását szorgalmazó javaslatok közül azokat, melyeket a törvény betartásával Társaságunk is alkalmazni tud, beépítettük tervezetünkbe.

A javaslatokkal bővített tervezetet beadtuk a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalhoz engedélyezésre. A hivatal jóváhagyását követően léphet majd életbe cégünk Üzletszabályzata.

F. L.

KÖTELEZŐ ADATSZOLGÁLTATÁS

A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény alapján a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal adatszolgáltatási kötelezettséget írhat elő a víziközmű-szolgáltatók részére.

Az adatszolgáltatás módjáról és formájáról a hivatal határozatát 2013. március 22-én kapta meg társaságunk. Az adatszolgáltatási kötelezettség egyszeri, valamint rendszeres havi, negyedéves, féléves és éves gyakoriságú adatlapok kitöltéséből, illetve az űrlapokon előírt kötelezően csatolandó mellékletekből áll. Ilyen mellékletek például az üzemeltetési területünk víziközmű-szakági helyszínrajzainak M 1:4000 méretarányú térképei, a számviteli politika, főkönyvi kivonat és a költséghely struktúra. Az adatlapokon a gazdasági, pénzügyi, számviteli és műszaki adatok teljes részletességgel szerepelnek. A műszaki adatok között említhető példaként, hogy a tolózárok, légtelenítők, tűzcsapok, közkifolyók darabszámát átmérők szerinti bontásban kellett feltölteni.

Az adatszolgáltatást ez év áprilisától kezdődően folyamatosan kell végeznünk.

Az éves adatlapok egy részét víziközmű-rendszerenként kellett kitöltenünk. Tekintettel arra, hogy az üzemeltetési területünkön 142 víziközmű-rendszerre vonatkozik az ilyen jellegű adatszolgáltatás, az üzemviteli osztály jó pár dolgozójától több hétig tartó megfeszített munkát követelt ez a tevékenység. A kitöltés eredményeként összesen mintegy 600 oldalnyi adatot továbbítottunk a Hivatal felé április 30-ig.

Nehezíti az adatszolgáltatást, hogy az űrlapok egy részét excell formátumban elektronikus levélben, más részét a Hivatal honlapjára közvetlenül kell feltölteni a megadott határidőig. **SHS**

ISO AUDIT: MEGFELELÜNK A KÖVETELMÉNYEKNEK

Az idén június 10-11-én okirat megújító auditon erősítettük meg, hogy a minőségirányítási rendszerünk alkalmas a kitűzött célok megvalósítására, és megfelel az MSZ EN ISO 9001:2009 szabványnak. A megújító auditon az ellenőrző cég megállapította, hogy minőségirányítási rendszerünk továbbra is megfelel az összes tanúsítási

követelménynek. A Társaság szervezeti felépítése és a minőségirányítási rendszer eljárásai összhangban vannak a megadott érvényességi területtel és kizárásokkal, teljesítik a szabvány és a tevékenységre vonatkozó jogszabályok követelményeit.

Ebben az évben a külső audit a Várpalotai és a Zirci Üzemmérnökségeket,

valamint a cég központi egységét érintette.

A külső audit sikeres volt. A vizsgálat nem tárt fel „nemmegfelelőséget”. További feladatunk, függetlenül a mostani audit sikerétől, a minőségirányítási rendszer folyamatos fejlesztése.

Szabó-Csuka Dóra

ÚJ SZÁMLAKÉP

Társaságunk számára is előírja a 2013. évi LIV. törvény, ismertebb nevén „rezsitörvény”, hogy a fogyasztói számláink végösszegét, 2013. július 1-ét követően, 10 százalékkal csökkentse.

A törvény nemcsak a csökkentéssel kapcsolatban fogalmaz meg elvárásokat, hanem a számlaképre vonatkozóan is. Ezért Társaságunk vezetése úgy döntött, hogy 2013. július 1-től olcsóbb, költségtakarókosabb számlaképet vezet be, ami megfelel a törvé-

nyi előírásnak és a felhasználók igényeinek is.

A számla első oldala több adatot fog tartalmazni, mint az eddig megszokott. Külön feltüntetjük a felhasználó parnerkódját, illetve a vevő (számlafizető) parnerkódját. Kiemelt helyen lesz látható a számlázási időszak, a fizetendő összeg és a fizetési határidő.

A törvénynek megfelelően, sárga alapon tüntetjük fel a rezsicsökkentés mértékét és

a halmozott összeget, amit a felhasználó a rezsicsökkentés révén megtakarít.

A számla hátoldalára nem a megszokott információkat tüntetjük fel, hanem a számla részletezését.

Bízunk benne, hogy az új számlakép segíti majd felhasználóinkat abban, hogy a számláinkon a lényeges információkat könnyebben megtalálják, és megértsék az elkövetkezőkben!

F.L.

VÁLTOZÁS A VISSZAUTALÁSOKBAN

Az 58/2013. (II. 27.) Kormányrendelet 65.§ (10) bekezdése alapján a jövőben a túlfizetést (negatív előjelű számla) nem utaljuk vissza felhasználóink részére. Az ilyen összegeket vagy a következő havi számlában, ha kell, akkor több havi számlában írjuk jóvá, vagy az esetlegesen fennálló tartozásra vezetjük rá.

A társasházak esetében a havi számlák oda-vissza utalása mindkét félnek jelentős költséget okozott. A mellékvízmérő cserék miatt jelentősen meg is nőtt az úgynevezett mínuszos számlák száma, melyek aztán ki-

ugróan magas elszámoló számlákat generáltak. A társasházak esetében az elszámoló számlát, amennyiben az, az év közbei befizetések miatt túlfizetést mutat, vissza utaljuk a társasház bankszámlájára.

Lakossági felhasználóink, ha az elszámoló számlán a túlfizetésük összege az 1.000 forintot meghaladja, írásban kérhetik a számla összegének bankszámlájukra utalását. A felhasználó-váltásokat követő elszámolásoknál, ha az összeg a 20.000 forintot nem haladja meg, továbbra is helyben, pénztárból fizethető vissza a túlfizetés.

Amennyiben meghaladja a jelzett összeget, akkor a régi felhasználó magán bankszámla számára utaljuk a túlfizetést, az elszámolást követő napon.

Felhasználóink az elmúlt években megszokták, hogy az elszámoló számlájukat vissza utaljuk. Eleinte biztosan furcsa lesz számukra ez az új rendszer, de bízunk benne, hogy gyorsan meg fogják ismerni és el is fogadják, hiszen sok más szolgáltató is ezzel a módszerrel rendezi a felhasználói túlfizetéseket.

F.L

KITÜNTETETT: BALÁZS ÁRPÁD

A XVII. Országos Víziközmű Konferenciát Sopronban rendezték, ahol Cégünk munkatársa Balázs Árpád Elismerő Oklevél kitüntetésben részesült.

Balázs Árpád 1983-ban kezdte meg munkásságát a BAKONYKARSZT Zrt. jogelődjénél a Veszprém Megyei Víz- és Csatornamű Vállalatnál, az Automatika Főmérnökségen műszaki ügyintézőként. Két év elteltével már az Automatika Főmérnökség anyaggazdálkodásáért volt felelős. Ezt követően 1988 decemberétől kezdődően, majd 24 éve a Műszaki Osztály állományá-



ba tartozik, és mint műszaki ügyintéző végzi munkáját magas színvonalon. A társaság tárgyi-eszköz nyilvántartását mintaszerűen tartja karban, precízen vezeti. A Társaság vagyoni-, felelősség- és gépjármű biztosítási ügyintézéséért is ő a felelős, immár két évtizede. Munkáját nagy szorgalommal, odaadással végzi, Társaságunk megbízható, hasznos tagja. Nem csak szakmai felkészültsége mintáértéktű, de emberisége is kiváló, amit bizonyít, hogy 2012-ben szinte egyhangúlag választották meg a VKDSZ üzemi szervezet vezetőjének.

AZ ÜZEMI TANÁCS HÍREI

Az év eleji „belső kommunikációs” felmérés során igényként jelent meg, hogy az érdekvédelmi képviselők adjanak számot elvégzett munkájukról. Az Üzemi Tanács részéről, eleget téve a kérésnek, a jövőben rendszeresen jelentkezünk rovatunkkal, melyben igyekszünk megfelelő időben és tartalommal tájékoztatást adni kollégáinknak.

Üdülés Zalakaroson

Az ágazatunkat ért megszorítások miatt kénytelenek voltunk az üdülési díjak megemelését javasolni. Így a felnőtt üdülés ára 19.050 Ft/szoba/hét, míg a gyermek üdülés költsége 20.320 Ft/fő/hét-re változott. A fenti fizetendő költségek még mindig jóval az önköltségi ár alatt maradtak. Az önkormányzatnak fizetendő üdülőhelyi díjat Társaságunk továbbra is átvállalja. A takarékosság jegyében az üdülési szezon két héttel rövidül, mégpedig úgy, hogy a megnyitás

június 16.-án történt meg. Szeretném felhívni a Zalakaroson nyaraló kollégák figyelmét a házirend változásaira: parkolás csak a térköves területen lehetséges, illetve ez évtől háziállat nem vihető be az üdülő területére. Május közepén megtörtént az üdülési igények feldolgozása, és elosztása. Majd minden kérést, igényt sikerült valamilyen formában rendezni.

A tavalyi évben igen tartalmas és színes programokkal lezajlott gyermeküdültetés az idén is folytatódik. Az üdülés június 24-én Fekete Nagy Mariann tanárnő és párja vezetésével kezdődött meg.

Az Üzemi Tanács szervezésében május közepén, a Várpalotai és az Ajkai Üzem-mérnökségek dolgozóinak közreműködésével megkezdődött az üdülő felkészítése a júniusi szezonnyitásra, melynek folytatásaként cégünk hölgy dolgozói elvégezték a tavaszi nagytakarítást.

Kamatmentes kölcsön lakásépítéshez, -vásárláshoz, -felújításhoz

Az évelejen jelentkezett kölcsönigények kielégítése után a 2013. évre biztosított keretösszegeből még 2,1 millió forint áll rendelkezésre, kamatmentes kölcsönként. Tájékoztatásul lakásvásárláshoz, építéshez 1 millió, míg felújításhoz 400 ezer forint a személyenként maximálisan igényelhető összeg.

BAKONYKARSZTÉRT Érdemérem

Üzemi Tanács is képviseltette magát BAKONYKARSZT-ért Érdemérem odaítéléséről döntő kuratórium munkájában. A kitüntetések a június elsején megrendezett „Egészségnapon” kerültek átadásra. Az Üzemi Tanács nevében gratulálunk Mátyás Károlyné nagyvázsonyi és Tost József várpalotai kollégáinknak az elismeréshez.

Kemény Kálmán

EGÉSZSÉGNAP



Több, mint egy évtizedes hagyomány szakadt meg az idén. Cégünk gazdasági helyzetére való tekintettel elmaradt a nyár elején rendszeresen megszervezett Családi nap. A munkatársaink körében közkedvelt rendezvény hiányát némileg sikerült pótolni egy pályázat elnyerésével.

Az idei évben a TÁMOP-6.1.2.-11/1-2012-0064 azonosító jelű, „Szemléletformáló programok az egészséges életmód népszerűsítése érdekében a BAKONYKARSZT Zrt.-nél” c. pályázat keretében, 2013. június 1-jén Egészségnap megrendezésére került sor. A nap programja az egészséges táplálkozás témája köré épült.

Készültünk rá, helyszínt kerestünk és foglaltunk, majd jött az utolsó előtti nap..., de előtte az eső a sok-sok eső. Így az utolsó pillanatban helyszínt váltottunk és a társaság központjába, a Pápai útra „költöztünk”.

A program keretében hallgattunk előadásokat az alapélelmiszerek (cukor, liszt, tejtermékek) tudatos használatára vonatkozóan. Megismerkedtünk a „bio” növénytermesztés rejtelmeivel, különböző étrendek (vega, paleolit, dunkan, stb.) sajátosságait és előnyeit hasonlíthattuk össze. Végül pedig tanácsokat is kaptunk a „bio” étrend elkészítésével kapcsolatosan, tippekkel, trükkökkel, és praktikákkal kiegészítve.

Persze a mozgás sem maradhatott el. Ügyességi versenyeken vehettek részt a bátrabbak, és aki kíváncsi volt megtudhatta, milyen az egészségi állapota.

A projekt keretében megrendezett asztalitenisz bajnokság döntőjének is helyt adott a rendezvény.

Természetesen nem hagytuk el a korábbi évek Családi napi hagyományait sem. Díjaztuk a 2013. I. félévében fordulóéves törzsgárda tagokat. Megismertük „A BAKONYKARSZT-ért” érdemem két díjazottját Mátyás Károlyné és Tost József személyében.

Elismerő oklevélben részesült a Várapotai Üzemmérnökség kollektívája, akik a belső kommunikációs felmérésben legtöbb kérdőívet kitöltő szervezeti egységnek bizonyultak.

Köszönjük a kollégák részvételét az egészségnapi véradáson is.

Végezetül: ettük, amit főztünk...

És mindez, hogy sikerült? Szerintem nagyon jól, de inkább bizonyítsanak a képek...

Stadler Emese

„A BAKONYKARSZTÉRT” ÉRDEMÉREM

A társaságnál hosszú évek óta kiemelkedő szakmai, irányítói és gyakorlati végrehajtói munkát végző munkavállalók elismerése érdekében A BAKONYKARSZT-ért érdemérem kitüntetését 2008-ban alapította saját hatáskörben a BAKONYKARSZT Zrt. A kitüntetésre minden önálló szervezeti egység tehet javaslatot, a kitüntetést odaítélő kuratóriumnak. A szervezeti egységek – ha szellemi és fizikai munkavállalókat is foglalkoztatnak – egy-egy fő szellemi és fizikai foglalkozású munkavállalót javasolhatnak a kitüntetésre.

2013. ÉVI DÍJAZOTTAK

MÁTYÁS KÁROLYNÉ

gazdasági ügyintéző

A BAKONYKARSZT Zrt. jogelőd vállalatánál, a Nagyvázsonyi Üzemvezetőségen, mint raktáros létesített munkaviszonyt 1973. december 3-án.

Munkaköreit tekintve, volt adminisztrátor, anyagnyilvántartó és könyvelő. Jelenleg gazdasági ügyintézőként dolgozik. Munkáját mindig lelkiismeretesen végezte és végzi a mai napig is.

Hosszú évekig szakszervezeti bizalmi-ként tevékenykedett. Megalakulása óta oszlopos tagja az Üzemi Tanácsnak.

Társaságunk iránti elkötelezettsége vitathatatlan. Üdülési reszortfelelősként intézi a munkavállalók üdüléssel, csereüdüléssel kapcsolatos ügyes-bajos dolgait, messzemenőig szem előtt tartva mind a munkáltatót, mind a munkavállalók érdekeit.

TOST JÓZSEF

*csőhálózat szerelő,
karbantartó csoportvezető*

A BAKONYKARSZT Zrt. jogelőd vállalatánál, a Várpalotai Üzemmérnökségen létesített munkaviszonyt 1982. január 22-én.

Csőhálózat szerelőként kezdett a szennyvíztisztító üzemben. Hamar kiderült, hogy a rábízott feladatok mellett munkatársai hallgatnak rá, iránymutatásait elfogadják. Csoportvezetői megbízást kapott, amelyet a mai napig maradéktalanul lát el.

Elhivatottsága, munkájához való hozzáállása példaértékű. A Társaság iránt elkötelezett.

A 2010. évi csapadékos időszakban – hegyeken keresztül, szabadidejében is – ellenőrizte, és ha kellett javította a szennyvízát-emelőket, részt vett az ármentesítésben.

A 2013. tavaszi belvíz és csapadékvíz elöntések idején, Hajmáskéren és Peremartonban is kivette részét az elöntött lakások, pincék, garázsok fertőtlenítésében.

Kollégáival kapcsolata közvetlen, véleményét, javaslatait rendszeresen megosztja velük.

Tözsgárda – évfordulósok

40 év: Cs. Szabó Sándor (Várpalotai Üzemmérnökség).

35 év: Horváth László (Veszprémi Üzemmérnökség); Makai Ferenc (Várpalotai Üzemmérnökség); Steixner Péter, Szücs Zoltán (Nagyvázsonyi Üzemvezetőség); Varga István (Ajakai Üzemmérnökség).

30 év: Giczi Ferencné (Központi Laboratórium); Holczer Jenő, Szabó György (Veszprémi Üzemmérnökség).

25 év: Bolla Imre, Hajdú Ferenc, Kanczler János, Kovács Sándor (Ajakai Üzemmérnökség); Kovács Zoltán (Veszprémi Üzemmérnökség); Vesztergom József (Nagyvázsonyi Üzemvezetőség).

20 év: Bittmann Gyula (Zirci Üzemmérnökség); Katona Gábor, Salamon Gábor, Springmann Mihály (Ajakai Üzemmérnökség); Nánai János (Veszprémi Üzemmérnökség); Röhrli József (Várpalotai Üzemmérnökség).

15 év: Gubicza László, György László Istvánné, Szedlák Ferenc, Varga Gyula (Várpalotai Üzemmérnökség); Kovács Péter (Veszprémi Üzemmérnökség).

10 év: Járasi György (Várpalotai Üzemmérnökség); Kovács Csaba (Ajakai Üzemmérnökség).



ÉLETMÓD TÁBOR

WELLNESS HÉTELEJE, HASZNOS PROGRAMOKKAL

A BAKONYKARSZT Zrt-nek, és a nyertes TÁMOP pályázatnak köszönhetően az április végét meghazudtoló, szépséges, kora nyári reggelen indultunk útnak a Központ által biztosított sokszemélyes kisbusszal, és az egyes üzemmnökségekről pedig a céges-, vagy saját tulajdonú autókkal. A számos kiindulási helyszínről ugyanabba az irányba tartottak az utazás résztvevői, a vonyarcvashegyi Zenit Hotel Balaton**** Wellness Szállodába. Itt látták ugyanis vendégül a bakonykarszti Életmód tábor lakóit.

A közvetlenül Keszthely előtt található üdülőfalu páratlan környezeti adottságainak köszönhetően a hotel minden szobájából szépséges kilátás nyílik a Balatonra, csendes, nyugodt pihenést, és látványelemeiben is dús étkezést biztosít az adottságokat jól használó üzemeltetők jóvoltából.

Bár megérkezésünkkel az időjárás hátrázottan hűvösre fordult, kedvünket nem szegte. Az eligazítás, szobafoglalás után kiki egyéni-, illetve kiscsoportos foglalkozás során derítette fel a környék-, a wellness-, vagy éppen a kollegiális kapcsolatok elmélyítésének lehetőségeit.

Szállásunktól turistaút vezetett fel a kilátóhoz, és nyílegyenesen lejtőn, nagyjából félórás sétával ereszkedhettünk le a Balaton

partjára, ahol a strandon a felnőtt játszótér elemeinek próbára magunkat.

Aki a lazább, kisebb mozgásigényű programokra vágyott, az pedig a hotel szolgáltatásait vehette igénybe: számtalan masszázs közül válogathattunk – volna – önköltségen, ám mivel azokat igen borsos áron mérték, tudtommal egyikünk sem választotta a forró csokis, pezsgő kakaóbabos testkezelést, vagy a vanília élmény testmasszázst, és úgy vélem, a páros masszázs választható aromaolajjal is kimaradt a programból. Társaságunk, és a pályázat jóvoltából azonban egy svéd masszázsba azért belekóstolhattunk, kellemes izomlázat összezsédvé ezzel az elkövetkező napokra.

A hangulatos színekben játszó, kellemes kikapcsolódást nyújtó holt-tengeri Sóbarlangot ottlétünk mindhárom napján igénybe vehettük, és nem volt ritka, hogy a kellemes hűvös ellen köpennyel, és takarókkal védekezve, akár el is szundítottunk a nagy relaxáció közepette.

A „sláger” azonban a teraszra kihelyezett, álom-panorámát nyújtó dzsakudzi, és a benti pezsgőfürdős-, illetve úszómedencék voltak, esetenként szaunával kombinálva. A legtöbb időt itt töltötték el a „táborlakók”.

A csodás háromnapos kikapcsolódás „kötelező elemei” is komolyan szolgálták az

épülésünket. A mindennapi vetélkedőkön, értékes információkkal gazdagodva mérhetet össze tudását az emberi szervezet, a psziché és az egészséges életmód témakörében a „Lányok” és a „Fiúk” csapata.

Két alkalommal ehattuk meg, amit főztünk: kedden Göcseji gombalevest hajdinagombóccal, szerdán Párolt stüllozeletet süttőtökös zöldségágyon. Azon kívül, hogy nagyon finomak voltak egyébként is az ételek, a séffel elbeszélgetve kiderült: nagy figyelemmel, gondosan összeválogatott alapanyagokból készülnek. Nem ritkán a környékbeli termelőktől beszerzett friss alapanyagokat különböző, szigorú szabályok alapján tartósítják, hogy a zöldségek, gyümölcsök, húсок „szezonon kívül” is a megfelelő minőséget képviseljék.

Meiszner Katalin táplálkozási tanácsadó, biokertész azzal kezdte az előadását, hogy több, eleddig gyomnövénynek titulált „zöldseget” adott közre - többek között a pitypang is a kosárban hevert -, felhívva figyelmünket a hasznosságukra, és kellemes ízükre, buzdítva ezzel bennünket a nyers, vagy párolt változatú fogyasztásukra.

Megdöbentő adatokkal gazdagodtunk az egészséges étkezéssel, - életmóddal kapcsolatban; a táplálék minőségi-, és mennyiségi kritériumait hallva – figyelemmel egy „átlagos panellakó” lehetőségeire persze –, kissé savanyú mosollyal nyugtáztuk, hogy ismét szinte lehetetlen feladat elé állít bennünket „modern” társadalmunk, illetve mennyire silány dolgokat vagyunk kénytelenek magunkhoz venni, elérhető áru táplálék (vagy inkább szemét?) címszóval.

Programunk záró estjén az Istvády Pincészet bájos képviselője hozott ízelítőt egy bő órás borkóstoló erejéig a finom, családirag előállított nedűkből.

Úgy hiszem, köszönet illeti a pályázat készítőit, az Életmód tábor szervezőit azért, hogy egy rendkívül jó hangulatú, tartalmas, kellemes, három teljes napnyi kikapcsolódásban lehetett részünk.

B. L. K. Z.

